

SEND

送金用

Japan → Foreign Countries

この申込書は送金手続きを円滑に行うための当店オリジナルです。
手続き完了後はお客様に返却します。返却した申込書は次回再びご利用いただけます。



This "scratch paper" is our original for smooth remittance procedures.
After completing the procedure, the "scratch paper" will be returned to the customer.
The returned "scratch paper" can be used again next time.

Please fill in all **ALPHABETS** / 全てアルファベットでご記入ください

Your Information / お客様情報

Your Name 送金人氏名	First (Given Name) 名前	➡	TARO	CAUTION Pay attention to the order and spelling of the name. 名前の順番やスペルに誤りがあると現地で受取ができません。
	Middle ミドルネーム	➡		
	Last (Surname/Family Name) 名字	➡	YAMADA	

ミドルネームをお持ちでない方(日本人の方などはミドルネーム欄は空欄にしてください。外国人の方でラストネームをお持ちでない方は「NO LAST NAME」とご記入ください。

Phone Number / 電話番号	090 - 0000 - 0000	Date of Birth / 生年月日	Month/月 mm 12 Day/日 dd 31 Year/年(西暦) yyyy 1999
---------------------	--------------------------	----------------------	---

Your Address 送金人住所	1-1-30 NISHI-IKEBUKURO TOSHIMA-KU TOKYO	Country of Birth 送金人出生国	<input checked="" type="checkbox"/> Japan
	※建物名等も正確にご記入下さい ※ご持参いただいた身分証明書記載の住所以外は不可		<input type="checkbox"/> Philippines <input type="checkbox"/> Other

Occupation / 職業 (Please choose your occupation. / 下記当てはまる業種にチェックを入れてください。)

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> ① Airline / Maritime Employee 航空 / 海上業従事者。 | <input type="checkbox"/> ⑫ Laborer - Manufacturing 労働者 - 製造業 | <input type="checkbox"/> ⑬ Laborer - Oil/Gas/Mining/Forestry 労働者 - 石油/ガス/鉱業/林業 | <input type="checkbox"/> ⑯ Law Enforcement/Military Professional 法施行機関 / 軍関係従事者。 |
| <input type="checkbox"/> ② Art/Entertainment/Media/Sports Professional 芸術/エンタテインメント/メディア/プロスポーツ。 | <input type="checkbox"/> ⑬ Laborer - Oil/Gas/Mining/Forestry 労働者 - 石油/ガス/鉱業/林業 | <input type="checkbox"/> ⑭ Medical and Health Care Professional 医療従事者/ヘルスケア専門職。 | <input type="checkbox"/> ⑰ Office Professional 事務職。 |
| <input type="checkbox"/> ③ Civil / Government Employee 公官庁 / 政府系職員。 | <input type="checkbox"/> ⑭ Medical and Health Care Professional 医療従事者/ヘルスケア専門職。 | <input type="checkbox"/> ⑮ Non-Profit, Volunteer 非営利、ボランティア | <input type="checkbox"/> ⑱ Professional Service Practitioner 開業医、弁護士等の開業者。 |
| <input type="checkbox"/> ④ Domestic Helper 家政婦 | <input type="checkbox"/> ⑮ Non-Profit, Volunteer 非営利、ボランティア | | <input type="checkbox"/> ⑲ Religious / Church Servant 宗教 / 協会関係者 |
| <input type="checkbox"/> ⑤ Driver 運転手 | | | <input checked="" type="checkbox"/> ⑳ Retail Sales 小売業。 |
| <input type="checkbox"/> ⑥ Teacher / Educator 教師 / 教育専門家。 | | | <input type="checkbox"/> ㉑ Retired 退職者 |
| <input type="checkbox"/> ⑦ Hotel/Restaurant/Leisure Services Employee ホテル/レストラン/飲食業/レジャー業。 | | | <input type="checkbox"/> ㉒ Sales/Insurance/Real Estate Professional 営業 / 保険 / 不動産業。 |
| <input type="checkbox"/> ⑧ Housewife / Child Care 主婦 / 保育士 | | | <input type="checkbox"/> ㉓ Science/Research Professional 科学者 / 研究者。 |
| <input type="checkbox"/> ⑨ IT and Tech Professional IT技術系専門職。 | | | <input type="checkbox"/> ㉔ Security Guard 保安業 |
| <input type="checkbox"/> ⑩ Laborer - Agriculture 労働者 - 農業 | | | <input type="checkbox"/> ㉕ Self-Employed 自営業 |
| <input type="checkbox"/> ⑪ Laborer - Construction 労働者 - 建設業 | | | <input type="checkbox"/> ㉖ Skilled Trade / Specialist 専門職 / 専門家。 |
| <input type="checkbox"/> ⑪ Laborer - Construction 労働者 - 建設業 | | | <input type="checkbox"/> ㉗ Student 学生 |
| <input type="checkbox"/> ⑫ Laborer - Manufacturing 労働者 - 製造業 | | | <input type="checkbox"/> ㉘ Unemployed 未就業 |

Employment Position Level 役職レベル	<input checked="" type="checkbox"/> ① Part Time Job, Entry Level, Regular Employee / パート、アルバイト、一般社員、初心者 <input type="checkbox"/> ② Mid-Level, Supervisor, Manager / 中間管理職、監督者、マネージャー <input type="checkbox"/> ③ Senior Level, Executive / 管理職、幹部 <input type="checkbox"/> ④ Owner / 経営者
------------------------------------	--

Receiver's Information / 受取人情報

Receiver's Name 受取人氏名	First (Given Name) 名前	➡	ICHIRO	CAUTION Pay attention to the order and spelling of the name. 名前の順番やスペルに誤りがあると現地で受取ができません。
	Middle ミドルネーム	➡		
	Last (Surname/Family Name) 名字	➡	YAMADA	

受取人の身分証明書に記載されている名前の順番(ファースト→ミドル→ラストの順)とスペルが完全一致していない場合は現地で受取ができません。十分にご確認をお願い致します。

Destination Country 受取人居住国	Country / 国名	➡	PHILIPPINES	Amount to be sent / 送金額 ¥ P/\$/€/Other () 100,000
	State, Province / 州・省 県名	➡	METRO MANILA	
	City / 都市名	➡	QUEZON CITY	

Transaction Purpose 送金目的	<input checked="" type="checkbox"/> ① Family Support, Living Expenses / 家族送金・生活費 <input type="checkbox"/> ② Saving, Investments / 貯蓄・投資 <input type="checkbox"/> ③ Gift / 贈与 <input type="checkbox"/> ④ Travel Expenses / 旅行費・交通費 <input type="checkbox"/> ⑤ Education, School Fee / 教育費・学費 <input type="checkbox"/> ⑥ Emergency, Medical Aid / 緊急・医療費	Source of Funds 資金源 ★When the remittance amount is 100,000 Yen or more. ★送金額が10万円を超える場合チェックを入れてください。	<input checked="" type="checkbox"/> ① Salary / 給与所得 <input type="checkbox"/> ② Saving, Investments / 貯蓄・投資 <input type="checkbox"/> ③ Pension, Welfare / 年金・生活保護費 <input type="checkbox"/> ④ Gift / 贈与 <input type="checkbox"/> ⑤ Inheritance / 相続財産 <input type="checkbox"/> ⑥ Cash Tips / チップ等の現金収入 <input type="checkbox"/> ⑦ Investment Income / 投資からの収入
-----------------------------	---	---	--